

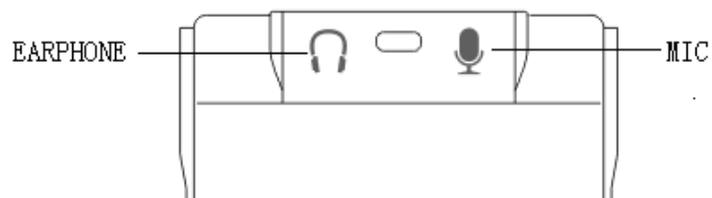
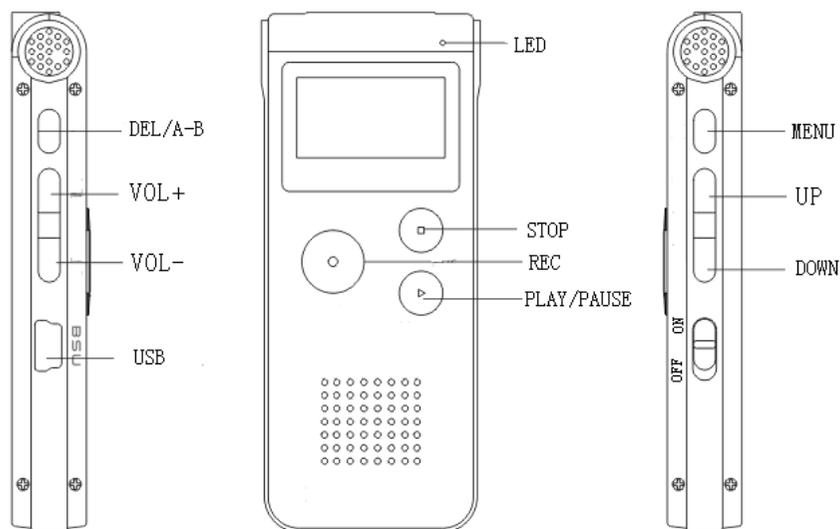
Manuel d'utilisation

Digital Voice Recorder

Table des matières

L'apparence du produit	3
Caractéristiques	4
Indicateur de batterie / Temps de charge	4
Marche / Arrêt / Veille	5
Menu principal	5
Option d'enregistrement	5
- VOR	
- Enregistrement	
- Pause / Stop	
Options de lecture	7
- Sélection d'un fichier	
- Lecture	
- Avance / Retour rapide	
- Volume	
- Pause / Stop	
- Les options de répétition	
- Répétition A-B	
- Réglages EQ	
- Suppression de fichiers	
Réglages	10
Connexion à l'ordinateur	
Télécharger des fichiers de musique MP3	12
Spécifications.....	13

Product Appearance



Caractéristiques

- La capacité de mémoire de 4 Go
- Durée d'enregistrement:
 - Super Haute Qualité (192 kbps): 2760 minutes
 - Haute qualité (128 kbps): 3840 minutes
 - Lecture court (64 kbps): 8460 minutes
 - Long Play (32 kbps): 16560 minutes
- Enregistrement de la voix (VOR)
- 7 modes EQ
- Fonction de répétition A-B
- Fonction MP3
- Différentes langues
- Supprimer la fonction
- Connexion USB pour les chargements et téléchargements
- Haut-parleur intégré
- Batterie au lithium rechargeable
- Batterie espérance de vie:
 - Jusqu'à 20 heures d'enregistrement continu
 - Jusqu'à 13 heures de lecture continue

Battery Indicator/Charging Times

	(1) Enough battery power
	(2) Battery has half power
	(3) Battery is almost exhausted
	(4) Battery is too weak

- Charge time between 3 to 4 hours, turn on voice recorder before charging
- Battery display (3) and (4), functions maybe limited, please recharge

Marche / Arrêt / Veille

On / off interrupteur à glissière est situé sur le côté droit de l'enregistreur vocal. Faites glisser le commutateur vers le haut pour activer ou vers le bas pour éteindre l'enregistreur vocal.

L'enregistreur vocal comprend un mode d'attente. Pour entrer ou sortir du mode veille, maintenez le bouton de lecture pendant 2 secondes.

Menu principal

Une fois activé, l'appareil va d'abord montrer l'option «Mode d'enregistrement» dans le menu principal.

Pour changer les menus, appuyez sur la touche Haut ou Bas. Les options disponibles sont les suivantes:



Enregistrement



Lecture enregistrée



Lecture de musique



Réglages

Appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner une option.

Option d'enregistrement



VOR

Lorsque l'option d'enregistrement est sélectionnée, appuyez sur le bouton Menu pour accéder à la fonction d'enregistrement activée par la voix de (VOR).

Appuyez de nouveau sur le bouton Menu pour sélectionner VOR, puis appuyez sur Haut ou Bas pour «ouvrir» ou «fermer» la fonction VOR, appuyez sur la touche Menu pour confirmer.

Enregistrement

- Lorsque l'option d'enregistrement est sélectionnée, appuyez sur la touche REC pour commencer l'enregistrement.

Pendant l'enregistrement, la LED s'allume en rouge. Sur l'écran, le «First Track» qui permet d'afficher une séquence numérique de l'enregistrement est en cours sur Enregistrer sous et la durée pendant l'enregistrement.

REMARQUE: Appuyer sur la touche REC pendant un statut ou modes (côté tout en jouant un fichier) entrera en mode enregistrement.

Pause / Arrêt de l'enregistrement:

- Appuyez sur la touche REC pendant l'enregistrement pour mettre en pause ou reprendre l'enregistrement. La LED clignote lorsque l'enregistrement est en pause.

- Appuyez sur le bouton Stop pour terminer et sauvegarder l'enregistrement.

Quitter Option d'enregistrement

Pour quitter l'option d'enregistrement, tenez le bouton Menu pendant 2 secondes.

L'enregistreur de voix va revenir au menu.

Options de lecture



&



Sélection d'un fichier

Lorsque le mode Voice (enregistré lecture) ou en mode musique (lecture de musique) est sélectionné, il affiche d'abord la plus récente piste enregistrée ou un fichier de musique.

- Avant ou pendant la lecture, appuyez sur la touche Haut ou Bas pour sélectionner un fichier.

- Appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez l'option Dossier local.

Appuyez sur le bouton Menu pour accéder au dossier local. Cette option permet d'afficher les fichiers disponibles sous forme de liste dans un dossier.

Appuyez sur la touche Haut ou Bas pour sélectionner un fichier, puis appuyez sur la touche Menu pour confirmer.

NOTE: Lors de la sélection d'un fichier en appuyant sur la touche Haut ou Bas, quand l'enregistreur vocal arrive à la fin de la liste de lecture enregistrée, la liste de lecture de musique et de fichiers seront disponibles, et vice versa.

Lecture

Appuyez sur le bouton Lecture pour commencer la lecture.

Avance / Retour rapide

- Pendant la lecture, maintenez le bouton enfoncé pour avancer rapidement, lâcher pour reprendre la lecture.

- Pendant la lecture, maintenez le bouton UP pour revenir en arrière, lâcher pour reprendre la lecture.

Volume

Avant ou pendant la lecture, appuyez sur la touche Vol + ou Vol-bouton pour augmenter ou diminuer le son. Le volume est réglable en 32 étapes.

Pause / Arrêt de la lecture

- Appuyez sur la touche de lecture pendant la lecture pour mettre en pause ou reprendre la lecture.

- Appuyez sur le bouton Stop pour arrêter la lecture.

Options de répétition

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez les paramètres "Répéter". Appuyez sur le bouton Menu pour accéder aux réglages de répétition, puis appuyez sur la touche Haut ou Bas pour choisir. Les options disponibles sont les suivantes:

- Normal (NOR), pour la lecture normale

- Répéter un (ONE), pour répéter un seul fichier

- Dossier (ROOT), pour une fois sur la lecture de tous les fichiers sur un seul mode, c'est à dire enregistré lecture de la lecture ou de la musique

- Répéter dossier (RT_A), pour répéter tous les fichiers dans un mode

- Répéter tout (ALL), pour répéter tous les fichiers à travers deux modes

- Aléatoire (RAND), pour la sélection de fichier aléatoire dans un mode

- Intro (INTR), joue seulement les 10 premières secondes dans tous les fichiers dans un mode

Appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner une option de répétition

A-B Repeat

Pendant la lecture, appuyez sur la touche DEL / AB pour entrer dans la fonction de répétition AB.

- Une fois pressé, le «A» marque sera sélectionné. Appuyez de nouveau sur le bouton pour sélectionner la marque «B».

- Ensuite, le fichier se répète dans le 'A' marque de la marque «B».

- Pour relancer la marque, appuyez sur la touche DEL / AB et répéter le processus.

- Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur la touche Menu.

Réglages Egaliseur

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez les paramètres «Equalizer». Appuyez sur le bouton Menu pour accéder aux réglages de l'égaliseur, appuyez sur la touche Haut ou Bas pour choisir. Les réglages d'égalisation sont disponibles:

- Natural (NOR)
- Rock (ROCK)
- POP (POP)
- Classique (CLAS)
- Soft (SOFT)
- Jazz (Jazz)
- DBB (DBB) pour Dynamic Bass Boost

Appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner une option EQ.

Suppression de fichiers

- Sélectionnez un fichier à supprimer en appuyant sur la touche Haut ou Bas, puis appuyez sur la touche DEL / AB. Un message s'affiche: «Supprimer le fichier ». Appuyez sur la touche Haut ou Bas pour sélectionner Oui ou Non

Appuyez sur le bouton Menu pour confirmer la sélection.

- Pour supprimer tous les fichiers dans un mode, appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez 'Delete all' option.

Appuyez sur la touche Menu pour confirmer.

Quitter Options de lecture

Pour quitter une option de lecture, tenez le bouton Menu pendant 2 secondes.

L'enregistreur de voix va revenir au menu principal.

Lorsque le mode de réglage est sélectionné, appuyez sur la touche Haut ou Bas pour faire défiler les options de réglage.

Appuyez sur le bouton Menu pour entrer dans une option.

Type d'enregistrement

Il ya 4 qualité d'enregistrement à choisir. Appuyez sur la touche Haut ou Bas pour faire défiler les options:

- SHQ / Super High Quality (192 kbps)
- HQ / haute qualité (128 kbps)
- SP Lecture / Short (64 kbps)
- LP / Long Play (32 kbps)

Appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner une qualité.

Contre-jour

Réglez la luminosité du rétroéclairage de l'écran LCD.

Appuyez sur la touche Haut ou Bas pour augmenter ou diminuer la luminosité.

Régler en 5 étapes de 0 à 50.

Appuyez sur le bouton Menu pour régler la luminosité.

Langue

Appuyez sur la touche Haut ou Bas pour faire défiler les options de langue:

Anglais (par défaut), japonais, coréen, chinois simplifié ou chinois traditionnel.

Appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner la langue.



Il ya deux fonctions en vertu de cette option:

- 'Off timer' est la fonction d'arrêt d'inactivité. Réglez en étapes de 10 minutes entre 10 et 60 minutes en appuyant sur la touche Haut ou Bas. Appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner une heure d'arrêt. 0 minutes est de désactiver cette fonction. Une fois que l'appareil est inactif pendant la période d'arrêt sélectionné, l'enregistreur de voix se mettra en veille. Maintenez le bouton Lecture pour 2 secondes pour sortir de veille.

- "Temps de sommeil" s'éteint l'appareil dans les minutes sélectionnées même si l'enregistreur vocal est en cours d'utilisation, à savoir l'enregistrement ou la lecture. Réglez en étapes de 10 minutes entre 10 à 120 minutes en appuyant sur la touche Haut ou Bas. Appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner une heure de sommeil. 0 minutes est de désactiver cette fonction. Une fois le laps de temps de sommeil sélectionnés, l'enregistreur de voix se mettra en veille. Maintenez le bouton Lecture pour 2 secondes pour sortir de veille.

Contraste

Régler le contraste de l'écran LCD. Appuyez sur la touche Haut ou Bas pour augmenter ou diminuer le contraste. De 1 à 15 étapes, appuyez sur la touche Menu pour sélectionner le contraste.

Info mémoire

Indique la quantité de mémoire disponible laissé dans un pourcentage. Appuyez sur la touche Menu pour quitter.

Firmware Version

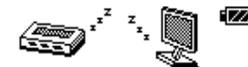
Afficher la version actuelle du firmware. Appuyez sur le bouton Menu pour quitter.

Quitter

Appuyez sur le bouton Menu pour quitter le mode de réglage et revenir au menu principal.

Connexion / télécharger des fichiers de musique MP3 informatiques

Bien sur, raccordez l'enregistreur de voix à la prise USB d'un ordinateur en utilisant le câble USB fourni. L'enregistreur vocal confirme la connexion lorsque l'image suivante s'affiche sur l'écran LCD



L'enregistreur de voix sera vu comme un disque amovible ou un périphérique de stockage de masse sur Poste de travail. Accédez à l'enregistreur vocal, puis ouvrez le dossier d'enregistrement puis le dossier DVR. Le dossier contenant les fichiers enregistrés DVR que vous pouvez enregistrer sur votre disque dur des ordinateurs.

- Pour télécharger des fichiers MP3 sur le disque de voix, accédez à l'enregistreur de voix en utilisant mon ordinateur et transférer de la musique MP3 pour l'emplacement principal. Il n'y a pas de dossier pour enregistrer les fichiers MP3 ou d'un besoin d'en créer un.

Note: L'écran LCD de l'enregistreur vocal vous indiquera les images suivantes lors des transferts de données entre l'enregistreur vocal et PC. Toujours supprimer en toute sécurité l'enregistreur de voix avant de le débrancher de l'ordinateur. Ne jamais débrancher durant cette période ou une perte de données peut se produire.

Téléchargement à partir du PC



Téléchargement à partir de



Specifications

Caractéristiques		Specifications		
Memory capacity		2GB	4GB	8GB
Record times	SHQ (192 kbps)	1380Mins	2760 Mins	5520Mins
Record times	HQ (128 kbps)	1920Mins	3840 Mins	7680Mins
Record times	SP (64 kbps)	4230Mins	8460 Mins	16920Mins
Record times	LP (32 kbps)	8280Mins	16560 Mins	33120Mins
Frequence		20Hz - 20KHz		
Sortie maximale		300mW		
Support de stockage		Mémoire flash intégrée		
Micro intégré		Microphone omnidirectionnel		
External		Dynamic 20mm,16ohm		
S/N(Ratio)		80db		
Display		128 X 64 Lattice Screen		
External input	Stereo earphone	3.5mm Stereo socket		
	External Microphone	3.5mm Stereo socket		
	USB Cable	PC Interface USB 1.1/USB2.0		
Recording format		MP3		
Supported Music file		MP3 / WMA		
Dimensions		83mm*35mm*12mm		
Weight		40g (Including battery)		
Operating Temperature		0 - 60°C		
Battery (Full charge)	Recording	Up to 20 hours		
	Playback	Up to 13 hours		